

For data collection purposes, only

Ethnic Identification: Is this student Hispanic or Latino? (Select only one) Yes, Hispanic or Latino No, not Hispanic or Latino

The above part of the question is about ethnicity not race. No matter what you selected above **please continue to answer the following** by marking one or more to indicate what you consider your race to be. What is this student's race? (Select one or more)

- | | | |
|--|--|--|
| <p><u>Asian:</u> <input type="checkbox"/> Filipino <input type="checkbox"/> Asian Indian
 <input type="checkbox"/> Chinese <input type="checkbox"/> Laotian
 <input type="checkbox"/> Japanese <input type="checkbox"/> Hmong
 <input type="checkbox"/> Korean <input type="checkbox"/> Other Asian
 <input type="checkbox"/> Vietnamese</p> | <p><u>Native Hawaiian or Other Pacific Islander:</u>
 <input type="checkbox"/> Hawaiian <input type="checkbox"/> Guamanian
 <input type="checkbox"/> Samoan <input type="checkbox"/> Tahitian
 <input type="checkbox"/> Other Pacific Islander</p> | <p><input type="checkbox"/> American Indian or Alaska Native
 <input type="checkbox"/> Black or African American
 <input type="checkbox"/> White</p> |
|--|--|--|

Parents/Guardians highest Level of education:

Mother/Female Guardian

- Not a High School Graduate
- High School Graduate
- Some College (includes AA degree)
- College Graduate
- Graduate school/post graduate
- Declined to state or unknown

Father/Male Guardian

- Not a High School Graduate
- High School Graduate
- Some College (includes AA degree)
- College Graduate
- Graduate school/post graduate
- Declined to state or unknown

Do you qualify for low-income lottery preference based on the chart below? Yes No
 (Qualification will be verified upon enrollment)

Lottery Preference Guidelines

July 1, 2016–June 30, 2017

Household Size	Year	Month	Twice Per Month	Every Two Weeks	Week
1	\$ 21,978	\$ 1,832	\$ 916	\$ 846	\$ 423
2	29,637	2,470	1,235	1,140	570
3	37,296	3,108	1,554	1,435	718
4	44,955	3,747	1,874	1,730	865
5	52,614	4,385	2,193	2,024	1,012
6	60,273	5,023	2,512	2,319	1,160
7	67,951	5,663	2,832	2,614	1,307
8	75,647	6,304	3,152	2,910	1,455
For each additional family member, add:					
	\$ 7,696	\$ 642	\$ 321	\$ 296	\$ 148

Parent/Guardian Signatures:

If more students submit applications to attend Voices College-Bound Language Academy-Mount Pleasant than there is room, the school will have a public random drawing. The school will give preference to low-income students and students of MPSD and their siblings. This application does not guarantee enrollment in the school.

Parent /Guardian Signature _____

Date _____



Formulario de inscripción para Voices en Mount Pleasant 2017-18

Por favor complete el siguiente formulario y mándelo por correo a:

14271 Story Rd., San Jose, CA 95127

Nombre del estudiante _____
 Primer nombre Segundo Nombre Apellido

Género (circule uno): Femenino Masculino Fecha de nacimiento ____/____/____

¿Cómo se enteró de la escuela Voices?

Folleto Junta de información/Evento Anuncios Amigo/a: Nombre _____ Otro (especifique) _____

	Información del Padre/Guardián #1:	Información del Padre/Guardián #2:
Nombre(s) Apellido, Nombre		
Relación		
Dirección (Ciudad, Estado, Código Postal)		
Número Telefónico (Hogar)		
Número Telefónico (Celular)		
Correo Electrónico		

Información del estudiante

¿Tiene el estudiante hermanos(as) en Voices? Sí. Nombres: _____ No

¿Usted está sometiendo más de una aplicación por familia? Sí No

El alumno vive con Madre y padre Madre Padre Guardián/Otro: _____

¿Existe una orden de custodia de la corte de la cual Voices tiene que estar al tanto? Sí No

Si marco "Sí", favor de incluir la orden.

Distrito Escolar (Distrito donde vive): _____

Escuela del Distrito que su hijo(a) asistiría: _____

Escuela actual: _____ Grado actual: _____

¿Ha sido su hijo(a) suspendido, o sancionado (expulsado) de la escuela? (circule uno por favor) Sí No

(NOTA: Si "Sí", favor de incluir su explicación y la copia de la orden de expulsión.)

Esta encuesta de idioma en el hogar se utiliza para referir a posibles aprendices de inglés a la evaluación de lenguaje.

Idioma(s) hablado en casa: _____

¿Cuál fue el primer idioma que su hijo(a) aprendió a hablar? _____

¿Ahora cual idioma habla con más frecuencia? _____

Esta sección es solamente para la recolección de datos

Identificación étnica: ¿Es el estudiante Hispano o Latino? (Seleccione solamente uno) Sí, es Hispano o Latino No, no es Hispano o Latino

La pregunta anterior es sobre origen étnico y no sobre raza. Sin importar lo que usted seleccionó arriba, **continúe contestando lo siguiente.**

Marque uno o más para indicar lo que usted considera ser su raza. ¿Cuál es la raza de su estudiante?

<p><u>Asiática:</u></p> <input type="checkbox"/> Filipino <input type="checkbox"/> Asiático Indio <input type="checkbox"/> Chino <input type="checkbox"/> Laotian <input type="checkbox"/> Japonés <input type="checkbox"/> Hmong <input type="checkbox"/> Coreano <input type="checkbox"/> Vietnamés <input type="checkbox"/> Otro	<p><u>Nativo Hawaiano u otro de las islas pacíficas:</u></p> <input type="checkbox"/> Hawaiano <input type="checkbox"/> Guamaniano <input type="checkbox"/> Samoano <input type="checkbox"/> Tahitiano <input type="checkbox"/> Otra Isla del Pacífico	<input type="checkbox"/> Nativo Americano o Canadiense <input type="checkbox"/> Negro o Afro-Americano <input type="checkbox"/> Blanco
--	--	--

<p>Nivel de Educación más alto de los Padres/Guardianes</p>	<p>Madre/Guardián Femenino</p> <input type="checkbox"/> Menos de escuela preparatoria <input type="checkbox"/> Graduado de la preparatoria <input type="checkbox"/> Algo de Universidad (incluye título AA) <input type="checkbox"/> Graduado de la Universidad <input type="checkbox"/> Pos Grado <input type="checkbox"/> Desconocido o prefiere no mencionar	<p>Padre/Guardián Masculino</p> <input type="checkbox"/> Menos de escuela preparatoria <input type="checkbox"/> Graduado de la preparatoria <input type="checkbox"/> Algo de Universidad (incluye título AA) <input type="checkbox"/> Graduado de la Universidad <input type="checkbox"/> Pos Grado <input type="checkbox"/> Desconocido o prefiere no mencionar
--	---	--

¿Califica usted para tener preferencia en el sorteo por bajos ingresos basado en la siguiente tabla?

Sí No (Su calificación será verificada durante la inscripción)

Medidas de Preferencia en el Sorteo

1ero de Julio, 2016– 30 de Junio, 2017

Tamaño de la Familia	Anual	Mensual	Dos veces al mes	Cada dos semanas	Semanal
1	\$ 21,978	\$1,832	\$ 916	\$ 846	\$ 423
2	29,637	2,470	1,235	1,140	570
3	37,296	3,108	1,554	1,435	718
4	44,955	3,747	1,874	1,730	865
5	52,614	4,385	2,193	2,024	1,012
6	60,273	5,023	2,512	2,319	1,160
7	67,951	5,663	2,832	2,614	1,307
8	75,647	6,304	3,152	2,910	1,455
Por cada miembro de la familia adicional suma:					
	\$ 7,696	\$ 642	\$ 321	\$ 296	\$ 148

Firma de padre/madre:

Si se reciben más solicitudes de inscripción para asistir a la escuela Voices College-Bound Language Academy-Mount Pleasant del cupo disponible, la escuela tendrá un sorteo público al azar. La escuela dará preferencia a los estudiantes que son de bajos ingresos, viven en el distrito de MPESD y a sus hermanos(as). Este formulario no garantiza inscripción en la escuela.

Firma de Padre/Guardián _____ Fecha _____